

Compromiso por la convivencia

Cada ciudad es única e inimitable y cada ciudad está abierta al mundo... abierta a ser visitada, a ser paseada, a ser descubierta. Y todos queremos disfrutar de ciudades perfectas, limpias, cómodas...en las que reine la convivencia. Y aquí es donde tú, viajero, tienes un papel protagonista. Porque la ciudad la haces tú, la convivencia la generas tú y depende de ti que todos podamos disfrutar de cada rincón como se merece.

Has reservado un apartamento con nosotros y desde Only-apartments queremos que disfrutes de la ciudad como un local, como un habitante más de ella y no como un turista...porque desde ya tienes tu propia casa en esta ciudad. La convivencia empieza desde dentro y el civismo es importante también dentro de casa.

Por este motivo queremos que leas estos consejos que te hemos preparado...

...Porque estamos seguros de que así todos disfrutaremos de cada ciudad como nos merecemos.

Commitment for Convivial Living

Each city is unique and inimitable and each city is open to the world... open to being visited, to being explored, to being discovered. We all want to enjoy perfect cities that are clean and comfortable... where conviviality reigns supreme. And well, here is where you, the traveler, play a key role. Because it is you that makes each city, generating conviviality and it's up to you whether we can all revel in each and every corner of our cities as they merit.

You have booked an apartment with us and at Only-apartments we want you to experience the city like a true local, like one of its residents and not like a tourist... because from now on you have your own home away from home in that city. Conviviality starts from within, and civism is important even within our own homes.

For this reason we'd like you to read these tips we have compiled...

...because we know for a fact that this way we'll all make the most of each city, the way we deserve to.

1

Cada viajero es un mundo y representa a su lugar de origen. Una actitud respetuosa con la gente y con el entorno es la mejor carta de presentación. ¡Disfruta la

2

Cada viajero hace de cada ciudad su casa por unos días y para que todos vivamos mejor, hay que respetar el descanso y reducir el ruido por la noche. ¡Es fácil! Pásatelo bien y siempre con el mismo respeto hacia tus vecinos y vecinas que querrías para ti.

3

Llegas a una ciudad con mucha vida, con su propia vida. Te pedimos que actúes igual que en tu ciudad, porque los parques, calles, plazas... son el espacio de todas y todos.

4

Los apartamentos turísticos son una opción en auge en todo el mundo. En ellos se convive con los vecinos y vecinas como un ciudadano más ¡Esa es una de las grandes cosas buenas que tienen! Este alojamiento será tu hogar durante unos días y para que lo sea realmente tendrás que vivir y convivir con el respeto que tienes en tu propia casa.

5

La gente que trabajamos por el turismo defendemos las ciudades como entornos abiertos a las familias, con el objetivo de ser responsables con nuestro entorno, velando por el civismo de manera activa y enseñando las normas de convivencia a nuestros invitados.

6

Los vecinos y los comerciantes de la ciudad acogen a los viajeros como si estuvieran en su casa. Más allá de costumbres, edades y fronteras, los vecinos y comerciantes apuestan por la convivencia y piden el mismo respeto por tu parte.

7

¡Descubre la ciudad! No te quedes en los sitios que ve todo el mundo porque son los más turísticos. Cada ciudad tiene lugares que tú puedes convertir en emblemáticos...hacer la ciudad tuya es el mejor recuerdo

1

Each traveler is a world unto himself, acting as a representative of his place of origin. A respectful attitude towards others and the environment are our best foot forward. Enjoy the experience of a unique city!

2

Every traveler makes each city his home for a few days, and if we are to coexist, we have to respect people's rest hours, limiting noise levels at night. It's easy enough! Have a great time and always be as respectful towards your neighbors as you'd like them to be towards you.

3

You are arriving in a city that is full of life, its own life. We request that you behave as you would in your own city because its parks, streets, squares... are public spaces that belong to everyone.

4

Tourist apartments are a booming alternative worldwide. In them, you live with other neighbors like any other resident. And that is one of their advantages! This accommodation will become your home for a few days, but for it to become that you'll have to be as respectful as you'd be in your own home.

5

Those of us working in the tourist sector view cities as environments open to families, purposefully taking responsibility for our environment, actively watching over civility, and teaching our guests the basic rules of conviviality.

6

The city's residents and shopkeepers welcome travelers as if they were coming home. Beyond traditions, age and nationality, residents and shopkeepers are committed to creating conviviality and ask the same of you.

7

Explore the city! Don't remain in the same sites everyone visits just because they are tourist attractions. Each city has its own spots that can become emblematic to you... Make the city your own, that's the best

#OnlyBefrom... **only**-apartments

